

FINTA

Soccer Goal



WARNING
CHOKING HAZARD
small parts

Adult assembly required
retain for future reference

1.0 Einführung

Glückwunsch zur Wahl des EXIT Finta Fußballtor!

Amüsier dich, sei aktiv und spiele im Freien!

Für diesen Spaß entwickeln wir innovative und hochwertige Spielzeuge für coole Kids.

Wir tun alles in unserer Macht stehende, um sichere Produkte für Kinder zu entwickeln. Da unsere Produkte als Spielzeuge klassifiziert werden, erfüllen wir die strengsten Sicherheitsvorschriften. Bevor unsere Produkte auf dem Markt kommen, veranlassen wir die Durchführung von unabhängigen Prüfungen zur Zertifizierung. Außerdem kontrollieren wir selbst ständig unsere Produktionsabläufe und lassen diese als weitere Kontrolle regelmäßig durch unabhängige Stellen überprüfen. Nur Produkte, die den höchsten EXIT Toys Standards gerecht werden, werden mit dem EXIT Toys label gekennzeichnet.

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen in dieses Produkt. Und wir sind sicher, dass Ihre Kinder genau viel Spaß haben werden wie wir ihn während der Entwicklung hatten. Da wir aufgeschlossen sind, schätzen wir wirklich all Ihre Kommentare und Ideen, die uns bei der Verbesserung unserer Produkte bzw. bei der Entwicklung neuer Spielzeuge helfen. Sie sind herzlich eingeladen, uns Ihre Ideen unter info@exittoys.com zu senden.

Besuchen Sie www.exittoys.com und entdecken Sie weitere tolle neue Produkte.

Das EXIT Toys Team

2.0 Richtlinien für einen sicheren Gebrauch:

Um den Aufbau zu erleichtern, lesen Sie bitte vor Beginn die folgenden Anweisungen durch. Wir empfehlen, den Aufbau mit zwei Personen durchzuführen.

Diese Montageanleitung für späteres Nachschlagen aufbewahren.

- Wird das Tor von Kindern benutzt ist stets eine erwachsene Aufsicht erforderlich.
- Lassen Sie Kinder niemals auf das Tor klettern. Das Tor könnte umfallen und schwere Verletzungen oder den Tod zur Folge haben.
- Damit kleine Kinder sich nicht im Netz verfangen können, halten Sie sie immer vom Tornetz fern.
- Wird das Tor korrekt zusammengebaut und bestimmungsgemäß benutzt, dann wird es Ihnen viele schöne Spielstunden bescheren.
- Der Metallrahmen des Fußballtores ist ein elektrischer Leiter. Lampen, Verlängerungskabel, und ähnliches elektrisches Zubehör darf niemals mit dem Fußballtor in Berührung kommen.
- Inspizieren Sie das Tor vor jedem Gebrauch. Vergewissern Sie sich, dass die Stege und alle Teile korrekt und sicher an der richtigen Stelle angebracht sind. Ziehen Sie alle losen Geräteteile wieder fest an. Ersetzen Sie alle verschlissenen, defekten oder fehlenden Teile.
- Tragen Sie bequeme Kleidung ohne Haken und Ösen, Druckknöpfe, Schnüre oder was auch immer sich in Maschen des Netzes verhaken oder verfangen könnte. Legen Sie Ringe, Ohringe, Halsketten und sonstigen Schmuck ab.
- Lesen Sie die Hinweise und Anleitungen ganz und vervollständigen Sie den Bau ehe das Tor benutzt wird.

ACHTUNG

Das Tor immer verankern

Ein ungesichertes Tor kann umfallen und schwere Verletzungen oder den Tod zur Folge haben!

3.0 Aufbau- und Montageanleitung

- Achten Sie auf genügend ausreichenden Freiraum. Schaffen Sie genügend Raum für Leitungen, Äste und andere mögliche Gefährdungen.
- Seitlicher Abstand ist wichtig. Stellen Sie das Fußballtor nicht in der Nähe von Mauern, Tragwerken, Zäunen und anderen Spielgeländen auf. Sorgen Sie an allen Seiten des Fußballtores für freien Raum. Mindestens 3 Meter Abstand von der Rahmenecke wird empfohlen.
- Das Fußballtor ist schwer, zwei kräftige Erwachsene werden benötigt, um es aufzustellen.
- Tragen Sie entsprechende Kleidung und Schuhe. Das Nichtbefolgen dieser Anweisungen kann Verletzungen zur Folge haben oder die Beschädigung des Tores.
- Bauen Sie das Fußballtor niemals bei starkem Regen auf und auch nicht bei Wind und Wetter, ganz besonders nicht bei Sturm. Es wird empfohlen das Fußballtor auseinanderzubauen und aufzubewahren.
- Wenn Sie das aufgebaute Fußballtor bewegen wollen, sorgen Sie dafür, dass mindestens zwei Personen den Rahmen des Fußballtores gleichmäßig vom Boden anheben.
- Platzieren Sie das Fußballtor vor Gebrauch auf eine ebene Geländeoberfläche.
- Sichern Sie das Fußballtor gegen unerlaubte und unbeaufsichtigte Nutzung.

4.0 Pflege- und Wartungshinweise

Prüfen Sie das Fußballtor vor jedem Gebrauch und ersetzen Sie alle verschlissenen, defekten oder fehlenden Teile.

Folgende Bedingungen könnten eine Gefährdung zur Folge haben:

1. Fehlende, falsch angebrachte oder unsicher befestigte Rahmenpolsterung, Trennwände oder Eingrenzungen.
2. Löcher, Abnutzungserscheinungen, Risse oder Löcher in den Maschen des Netzes.
3. Ein verbogener oder gebrochener Rahmen.
4. Scharfe, vorstehende Teile an Rahmen oder Aufhängung.
5. Lockere oder fehlende Geräteteile, Systeme.

5.0 Garantiebedingungen und Service

Der Eigentümer dieses Produkts erhält die folgenden Garantien für dieses Produkt:

- Auf den Rahmen zwei Jahr ab Kaufdatum (bei normaler Nutzung).
- Auf alle anderen Teile 3 Monate ab Kaufdatum (bei normaler Nutzung).
- die Garantie bezieht sich nur auf Material-/Konstruktionsfehler des Produkts und/oder andere Teile.






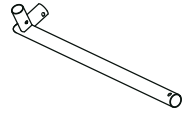
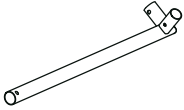

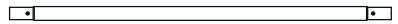






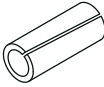
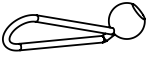

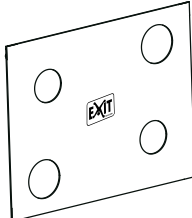
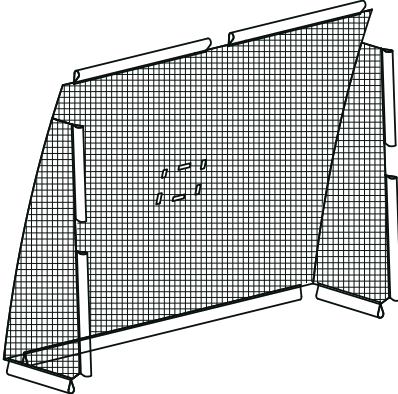



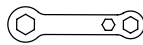


Folgende Fälle sind nicht durch die Garantie abgedeckt bzw. machen sie ungültig:

- Das Produkt wurde nachlässig behandelt, in einen Unfall verwickelt oder es wurden unzulässige Teile daran montiert.
- Das Produkt wurde nicht entsprechend den Anleitungen montiert oder nicht richtig gewartet.
- Später montierte Teile entsprechend nicht den technischen Daten für das Produkt oder es wurden keine Originalteile verwendet oder die Teile wurden nicht richtig montiert.
- Das Produkt wurde für gewerbliche Zwecke verwendet (Vermietung, Schulen, etc.).
- Technische Reparaturen am Produkt wurden nicht professionell ausgeführt.

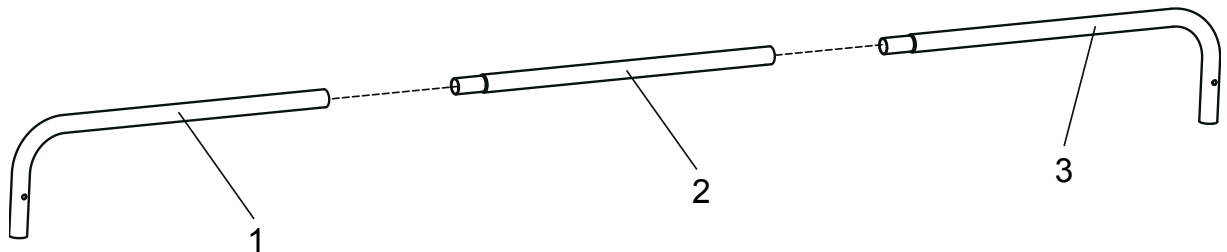
Der Eigentümer kann nur dann Garantieansprüche stellen, wenn er Dutch Toys Group oder dem Händler, bei dem er das Produkt erworben hat, den Original Kaufbeleg vorlegt.

Wird der Garantieanspruch zurückgewiesen, gehen alle entstandenen Kosten auf Rechnung des Eigentümers.

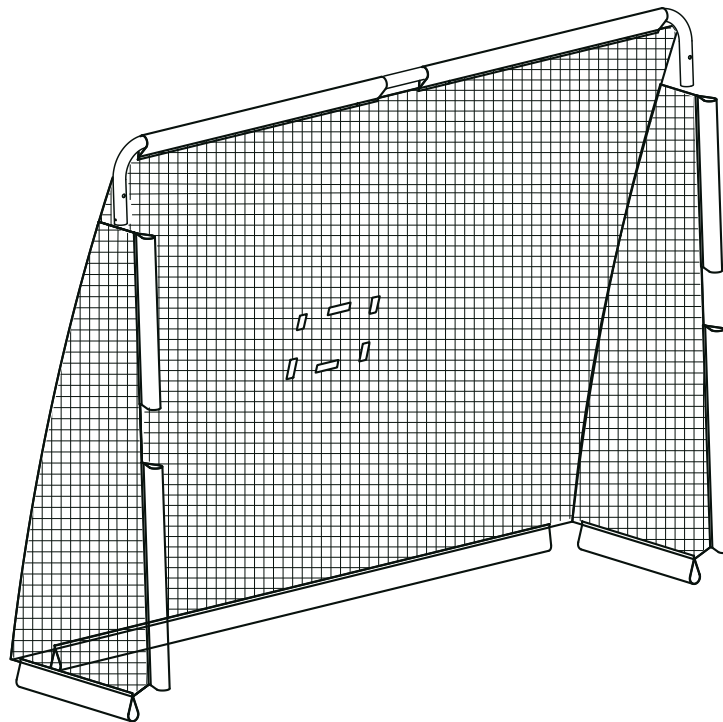
Die Garantie ist nicht auf Dritte übertragbar.

 1 Top Left Bent Tube 1pc	 Serial nr. sticker 2 Top Cross Beam (Length 1052mm) 1pc	 3 Top Right Bent Tube 1pc	
 4 Front Side Post (Length 938mm) 2pcs	 5 Front Bottom Corner 2pcs	 6 Back Bottom Left Corner 1pc	
 7 Back Bottom Right Corner 1pc	 8 Bottom Cross Beam A (Length 948mm) 2pcs	 9 Bottom Cross Beam B 1pc	
 10 Back Side Post 2pcs	 11 Back Top Bent Tube 2pcs	 12 Anchor Tube 2pcs	
 13 Ground Spike 2pcs	 14A M8x55mm Bolt 2pcs	 14B M8 Washer 2pcs	 15 Foam 3pcs
 16 Elastic with ball 8pcs	 17 Allen Wrench 1pc	 18 Training Screen 1pc	
 19 Net 1pc	 20 Big Logo 2pcs	 21 Small Logo 1pc	
 22 Small Logo 2pcs	 23 Wrench	 24B M8 Locknut 2pcs	
 24A M8x45mm Bolt 2pcs			

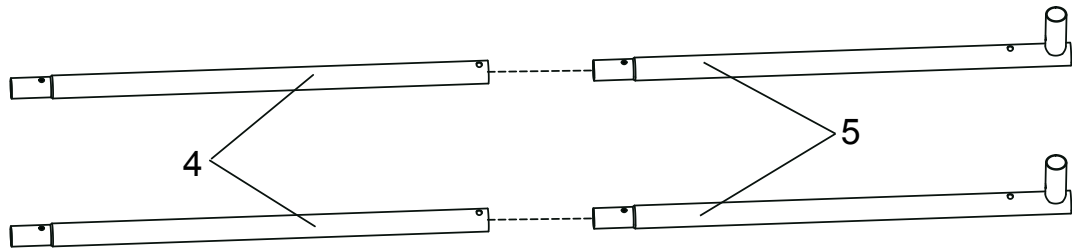
1. EN: Attach Top Cross Beam(2) to the Top Left Bent Tube(1) and Top Right Bent Tube(3) as shown.
DE: Verbinden Sie die Kreuzstrebe oben (2) mit dem gebogenen Rohr oben links (1) und dem gebogenen Rohr oben rechts (3) wie abgebildet. Vergewissern Sie sich, dass die Knöpfe einrasten.



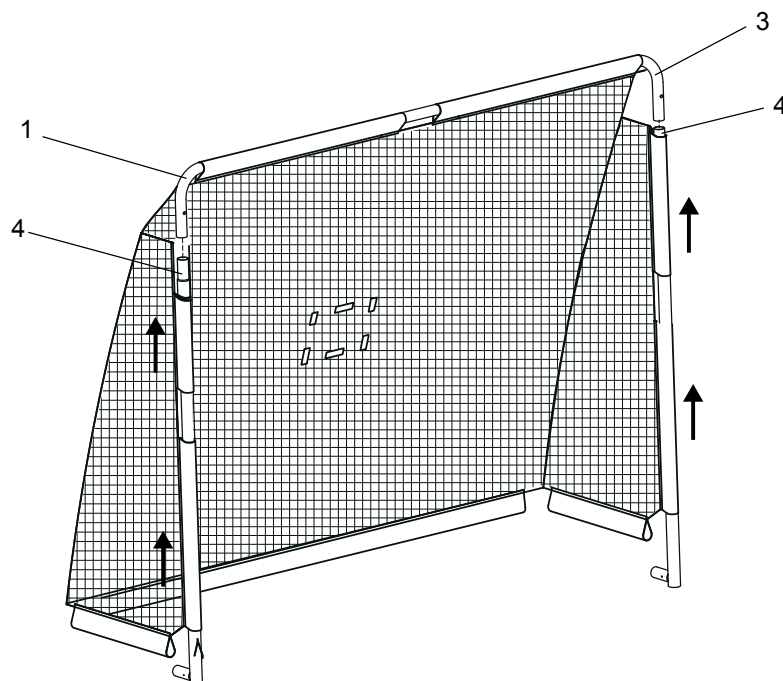
2. EN: Slip the step 1 assembly into the Net(19) top sleeves as shown.
DE: Schieben Sie das Bauteil aus Schritt 1 in die obere Netzkante (19) wie abgebildet.



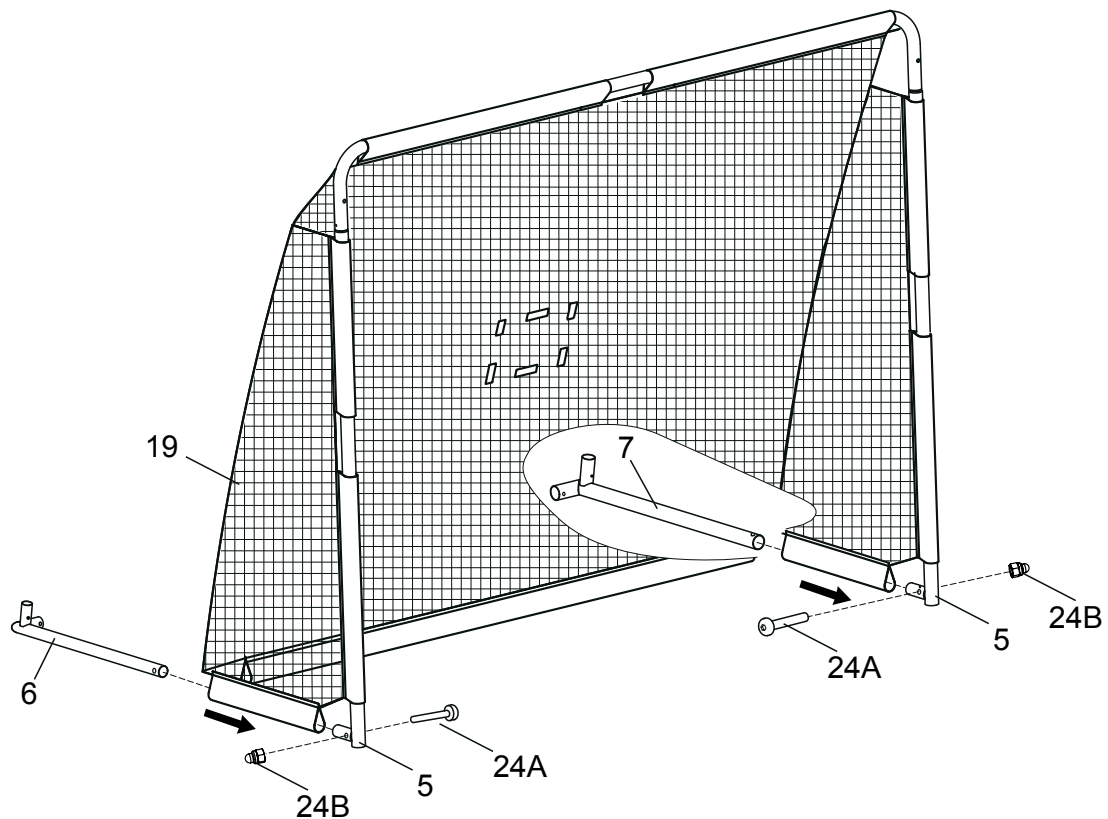
3. EN: Insert each Front Side Post(4) onto each Front Bottom Corner(5) as shown. Make sure the button snap into place.
DE: Bauen Sie jeden Vorderseitenpfosten (4) mit jeder Ecke vorne unten (5) wie abgebildet. Vergewissern Sie sich, dass der Knopf einrastet.



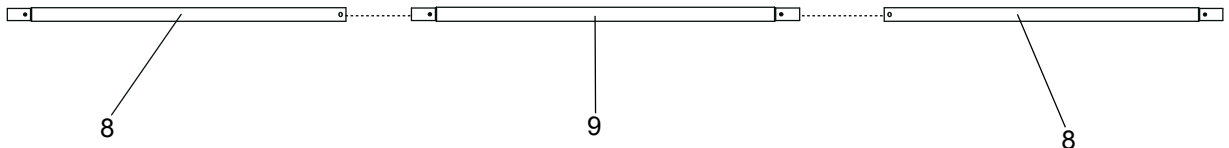
4. EN: Slip the step 3 assemblies into the side sleeves on the Net(19) as shown. Insert the Front Side Posts(4) into the Top Left Bent Tube(1) and Top Right Bent Tube(3) until the button snap into place as shown.
DE: Schieben Sie die Bauteile aus Schritt 3 in die Seitenhüllen des Netzes (19) wie abgebildet. Schieben Sie die vorderen Seitenpfosten (4) in das gebogene Rohr oben links (1) und das gebogene Rohr oben rechts (3) bis der Knopf einrastet, wie abgebildet.



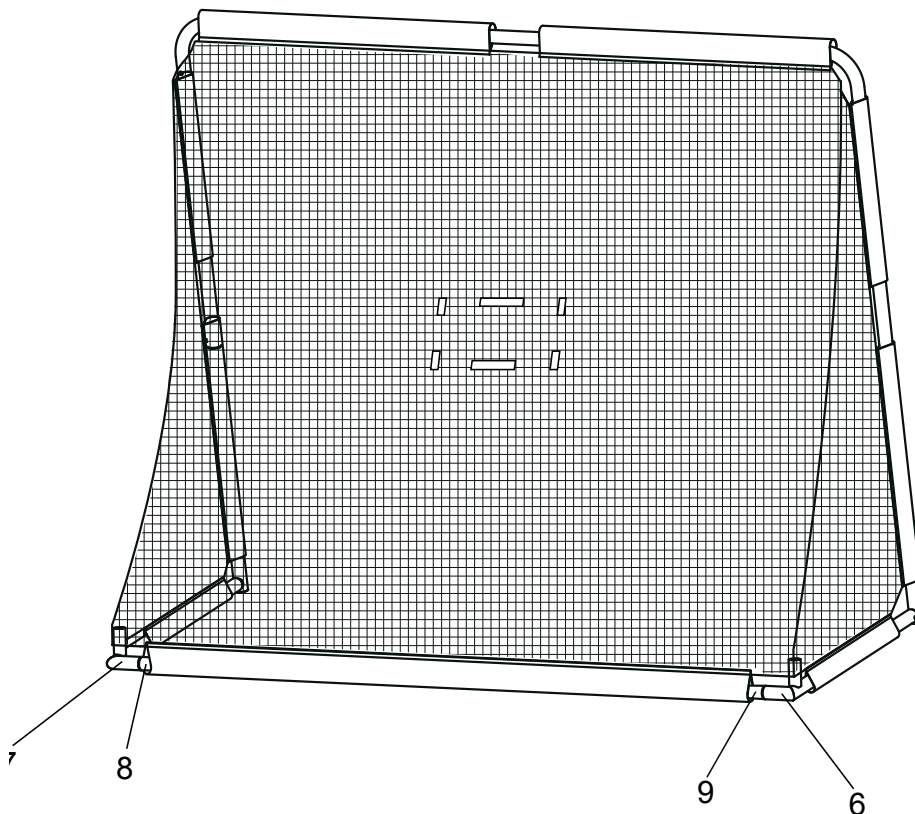
5. EN: Slip the Back Bottom Left Corner(6) into the Net #19 sleeve and press the Back Bottom Left Corner(6) onto the Front Bottom Corner (5) until the button snap into place as shown. Repeat above step to install the Back Bottom Right Corner(7). Then attach with two M8x45mm Bolts(24A) and two M8 Locknuts(24B) as shown, and tighten with Allen Wrench(17) and the Wrench(23).
- DE: Schieben Sie die hintere, untere linke Ecke (6) in die Netzkante Nr. 19 und drücken Sie die hintere untere linke Ecke (6) auf die vordere untere Ecke (5) bis der Knopf einrastet, wie abgebildet. Wiederholen Sie die obigen Schritte, um die hintere untere rechte Ecke zusammenzubauen (7). Anschließend mit zwei M8x45 mm-Schrauben (24A) und zwei M8-Gegenmuttern (24B) wie in der Abbildung gezeigt befestigen und mit dem Inbusschlüssel (17) und Schraubenschlüssel (23) anziehen.



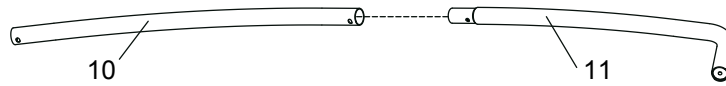
6. EN: Press two Bottom Cross Beams A(8) into Bottom Cross Beam B(9) until the push buttons snap into place as shown.
DE: Drücken Sie zwei unteren Kreuzstreben A (8) in die unteren Kreuzstreben B (9) bis die Knöpfe einrasten, siehe Abbildung.



7. EN: Slip the step 6 assembly into the Net(19) bottom middle sleeve, and insert the assembly into the Back Bottom Left Corneras(6) and the Back Bottom Right Corner(7) until the button snap into place as shown.
DE: Schieben Sie das Bauteil aus Schritt 6 in die untere Mittelkante des Netzes (19) und fügen Sie dieses Teil in die hintere untere linke Ecke (6) und hintere untere rechte Ecke (7) bis der Knopf einrastet wie abgebildet.



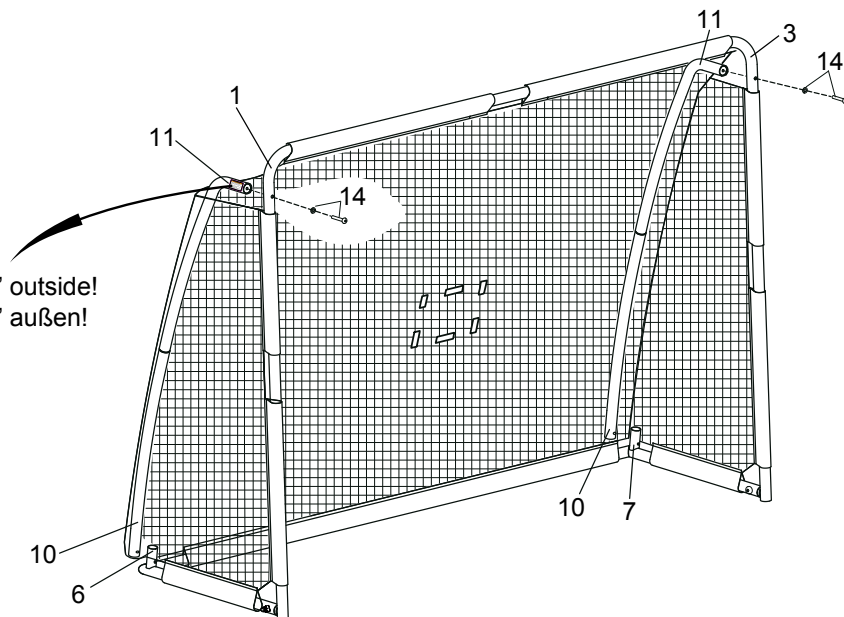
8. EN: Insert the Back Top Bent Tube(11) into the Back Side Post(10) as shown. Make sure button snap into place.
DE: Bauen Sie das gebogene Rohr hinten oben (11) in den rückwärtigen Seitenpfosten (10) wie abgebildet. Vergewissern Sie sich, dass der Knopf einrastet.



9. EN: Insert each Back Side Post(10) onto the Back Bottom Left Corner(6) and the Back Bottom Right Corner(7) until the button snap into place as shown. Connect each Back Top Bent Tube(11) to Top Left Bent Tube(1) and Top Right Bent Tube(3) using Bolt and Washer (14) as shown. Use Allen Wrench(17) to tighten Bolts.
DE: Führen Sie beide hinteren Seitenpfosten (10) in die hintere untere linke Ecke (6) und in die hintere untere rechte Ecke (7) bis der Knopf einrastet, wie abgebildet. Verbinden Sie die gebogenen Rohre hinten oben (11) mit den gebogenen Rohren oben links (1) und oben rechts (3) Verwenden Sie dazu Bolzen und Unterlegscheiben (14) wie abgebildet. Benutzen Sie den Inbuschlüssel (17) um die Bolzen anzuziehen.

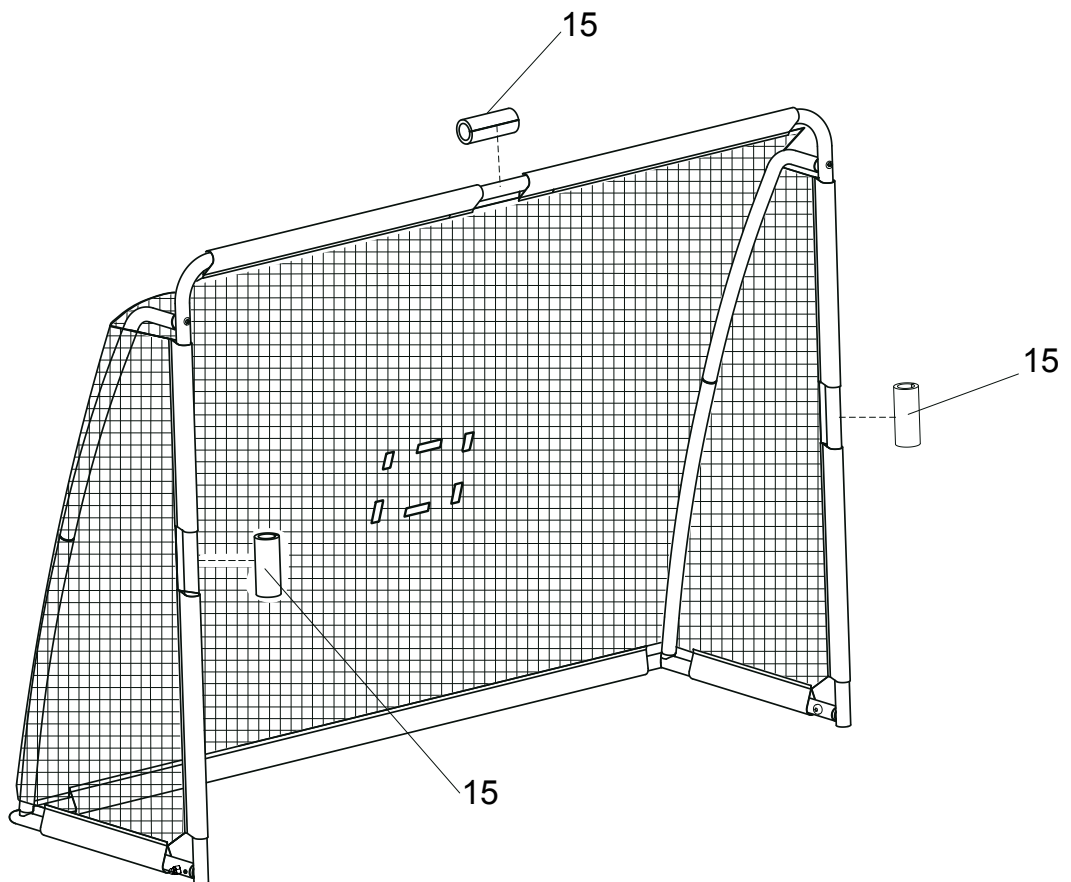


- 'Warning label' outside!
- 'Warning label' außen!

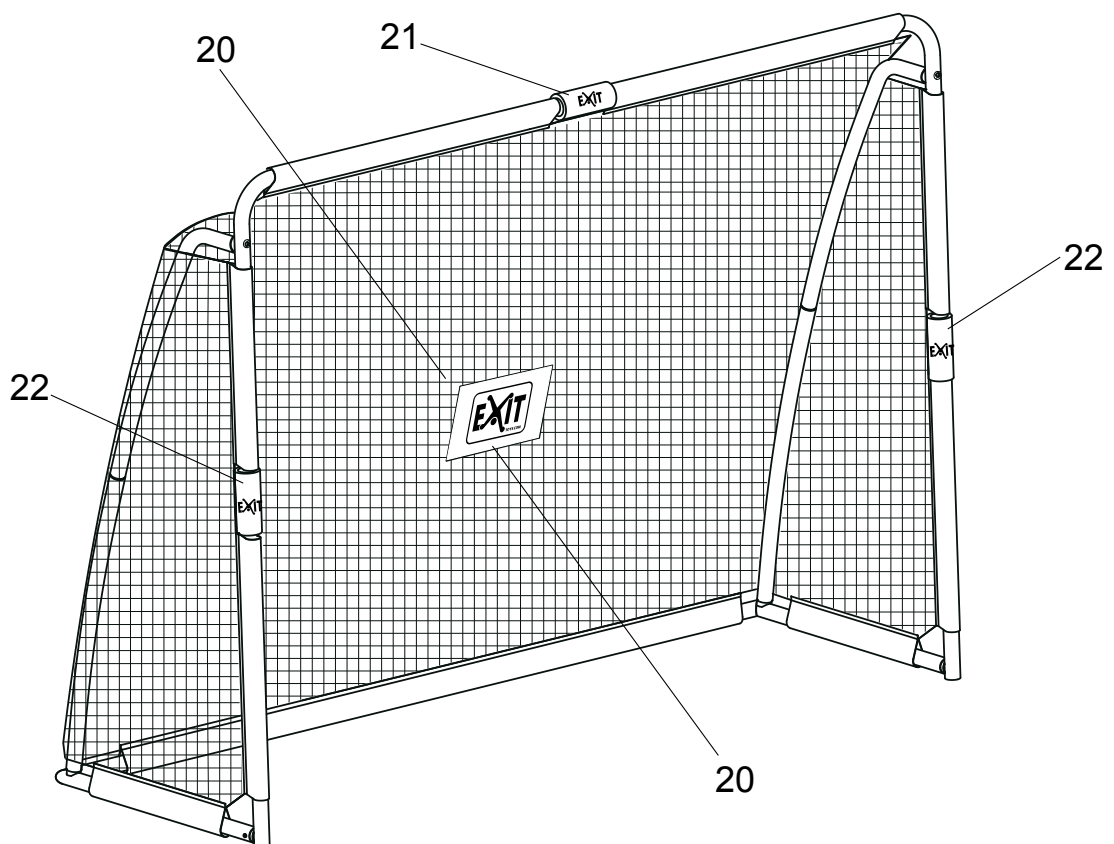


10. EN: Install three Foams(15) as shown.

DE: Bringen Sie drei Schaumgummihülsen an (15) wie abgebildet.

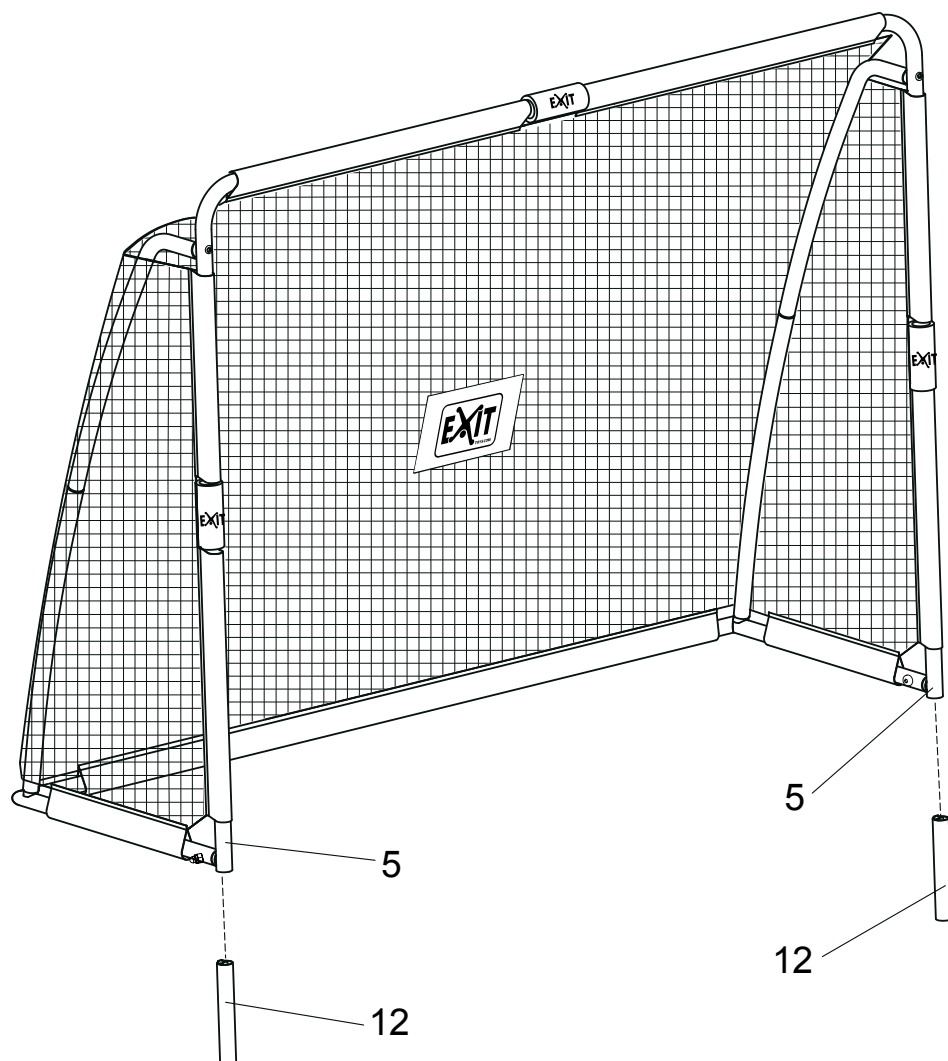


11. EN: Wrap the three Foams (15) with the Small Logos (21+22). Then apply Big Logo (20) on front and back side of Net(19)
- DE: Bringen Sie die drei Schaumstoffhülsen (15) mit die kleine Logos (21+22) an. Dann bringen Sie das große Logo (20) an der Vorder- und Rückseite des Netzes (19)

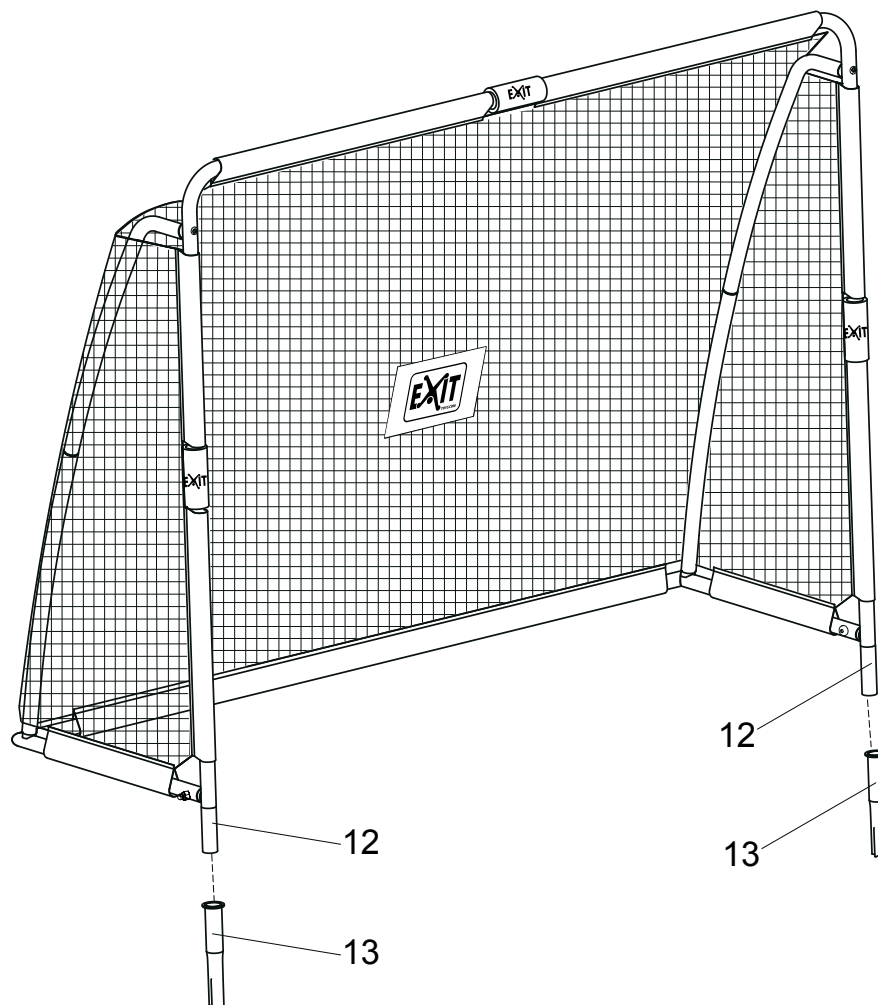


12. EN: Insert Anchor Tube(12) into Front Bottom Corner(5) as shown. Make sure the button snap into place

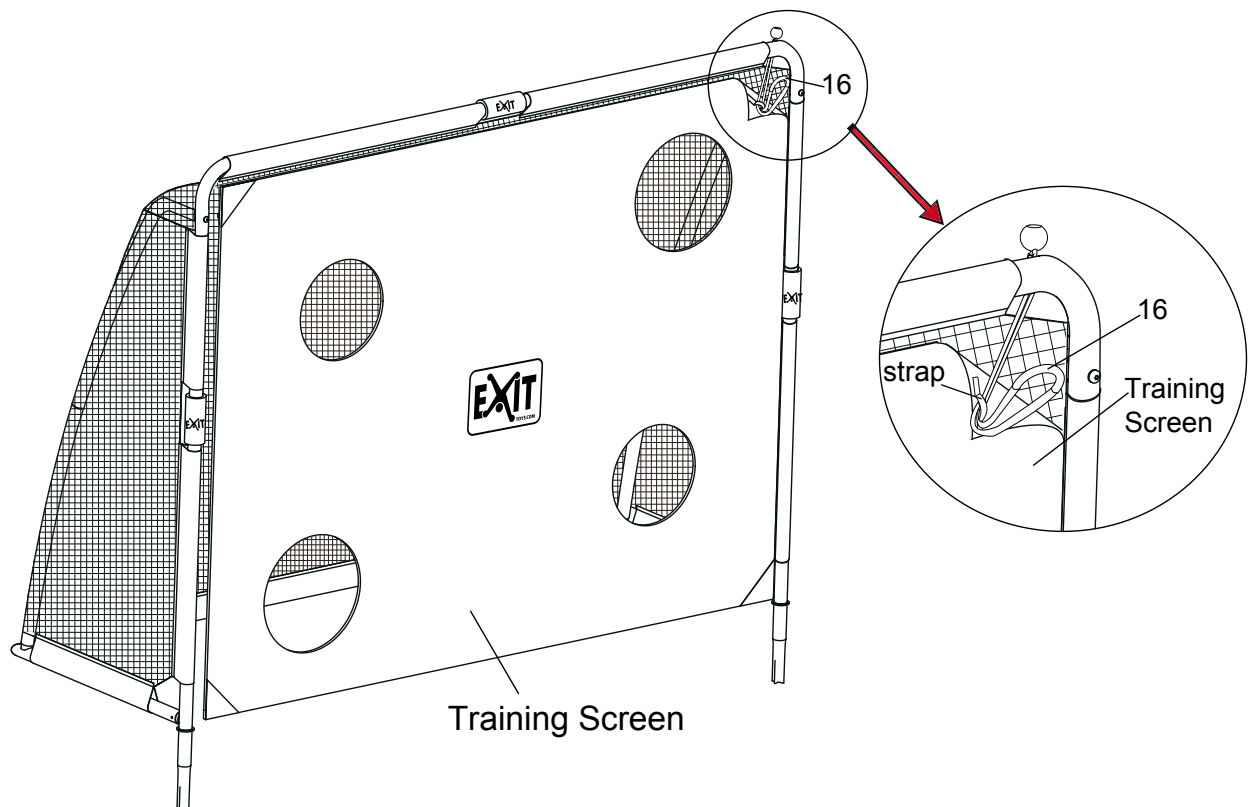
DE: Führen Sie das Ankerrohr (12) in die vordere untere Ecke ein (5) wie abgebildet. Vergewissern Sie sich, dass der Knopf einrastet.



13. EN: Firstly select a flat surface of ground or grass , make sure the assembly unit is away at least 3m from other structures or obstructions. Then drive the two Ground Spikes(13) which match two Anchor Tubes(12) with steel or rubber mallet. And then insert Anchor Tube(12) into Ground Spike(13) as shown.
- DE: Wählen Sie zunächst einen ebenen Boden oder eine ebene Grasfläche, vergewissern Sie sich, dass Ihre Montageeinheit mindestens 3 Meter Abstand von anderen Bauwerken oder Hindernissen hat. Dann schlagen Sie die zwei Bodenspikes (13) mit den dazugehörigen Ankerrohren (12) mit einem Stahl- oder Gummihammer in den Boden. Dann führen Sie das Ankerrohr (12) in die Bodenspikes (13) wie abgebildet.

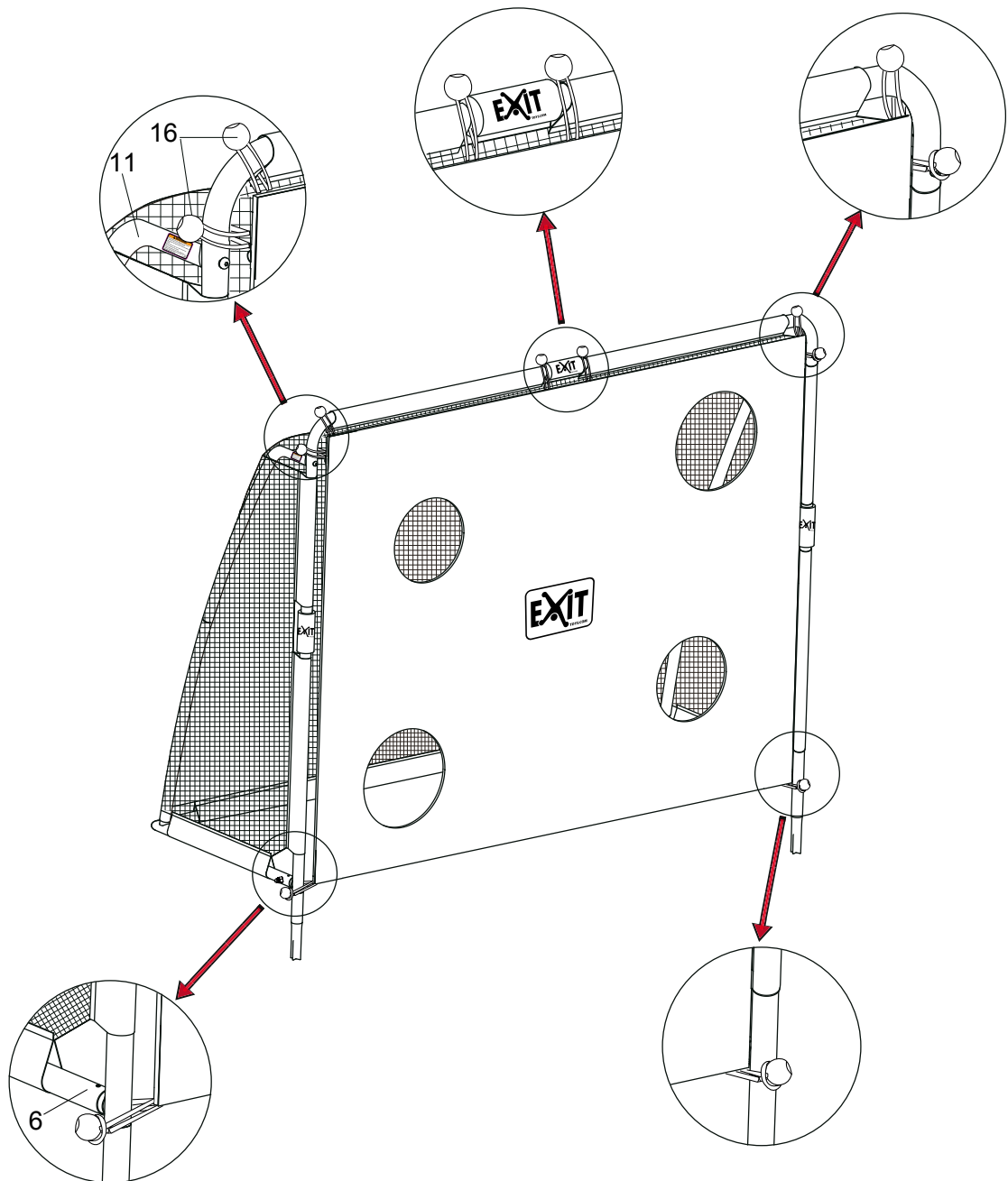


14. EN: If you want to built more skills ,please follow the below steps to install Training Screen. Firstly make out the front surface of Training Screen with logo, and the back surface with straps at each corner. Then loop one Elastic with ball(16) through the strap and tube as shown and attach itself.
- DE: Wenn Sie Ihre Fußballfähigkeiten noch mehr verbessern wollen, dann folgen Sie bitte den unten angegebenen Schritten, um die Torwand einzubauen. Bestimmen Sie zuerst die Vorderseite der Torwand mit dem Logo, und die Rückseite mit den Bändern an jeder Ecke. Ziehen Sie ein Gummiband mit Ball (16) durch das Band und das Rohr wie abgebildet und ziehen Sie es fest.



15. EN: Repeat above step to attach remaining Elastics with ball(16) as shown.

DE: Wiederholen Sie obigen Schritt, um die verbliebenen Gummibänder mit Bällen festzumachen (16) wie abgebildet.



EN: The Soccer Goal is now complete!

DE: Das Fußballtor ist jetzt fertig!